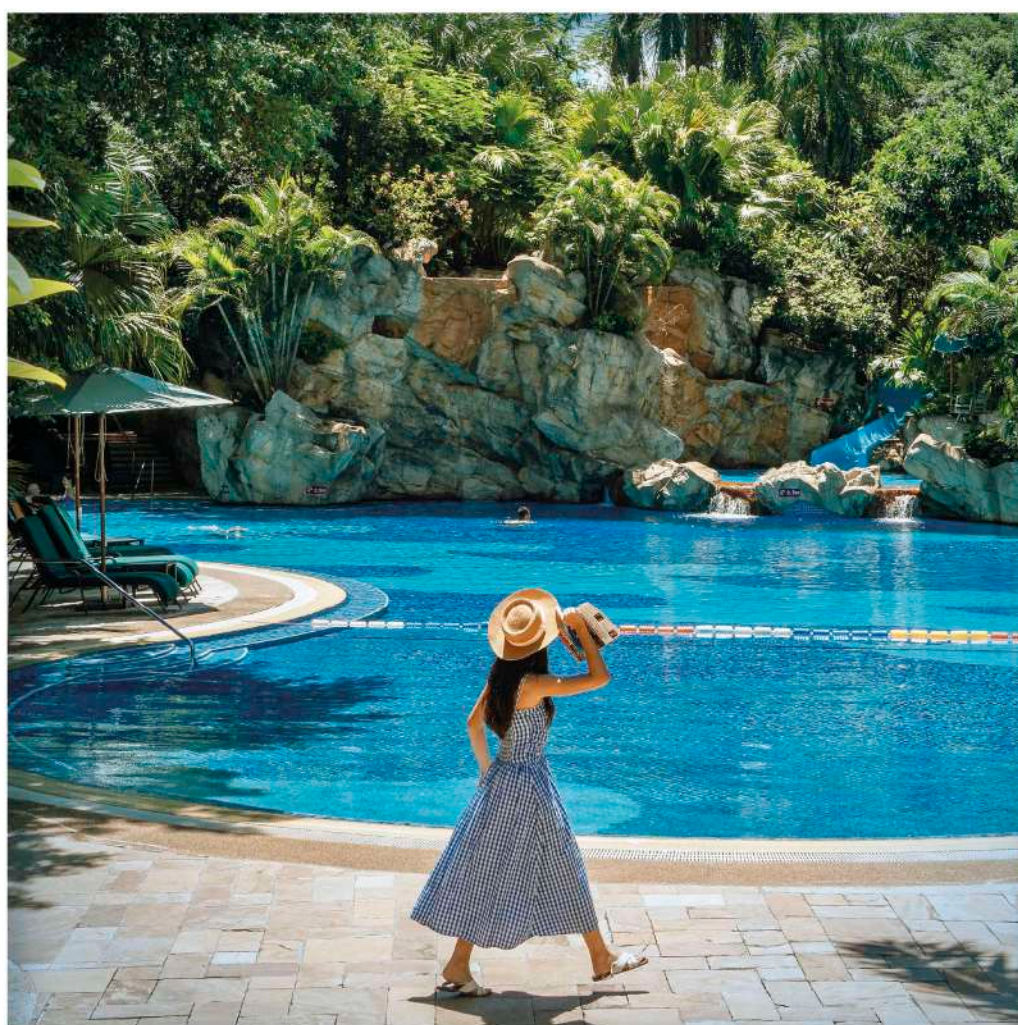


Resort

NEWSLETTER

度 假 村 資 訊

13 - 26 / 10 / 2025



ARTYZEN
GRAND LAPA MACAU
澳門雅辰酒店

ACTIVITIES SCHEDULE • 活動時間表

13/10	14/10	15/10	16/10	17/10	18/10	19/10
MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN
Advanced Tai Chi 高級太極 (Mr. Chau) 7:30am - 8:30am	Yoga Wheel 瑜伽輪 (Yoga Light) 7:30am - 8:30am	Basic Yoga 基礎瑜伽 (Yoga Light) 7:30am - 8:30am	Slow Vinyasa 慢流瑜伽 (Yoga Light) 7:30am - 8:30am	Morning Vinyasa Yoga 早上流瑜伽 (Yoga Light) 7:30am - 8:30am	Advanced Tai Chi 高級太極 (Mr. Chau) 7:30am - 8:30am	
Advanced Wing Chun (Form of Martial Arts) 高級詠春 (Mr. Chau) 8:30am - 9:30am	Hip & Shoulder Opening 開髖及開肩瑜伽 (Yoga Light) 9am - 10am	Advanced Tai Chi 高級太極 (Mr. Chau) 8:30am - 9:30am	Relax & Stretch 放鬆和伸展 (Yoga Light) 9am - 10am	Advanced Tai Chi 高級太極 (Mr. Chau) 8:30am - 9:30am	Fan Class 扇班 (Mr. Chau) 8:30am - 9am	
Beginners Tai Chi 初級太極 (Mr. Chau) 9:30am - 10am		Advanced Wing Chun (Form of Martial Arts) 高級詠春 (Mr. Chau) 9:30am - 10am		Advanced Wing Chun (Form of Martial Arts) 高級詠春 (Mr. Chau) 9:30am - 10am	Beginners Tai Chi 初級太極 (Mr. Chau) 9am - 9:30am	
Core Workout 核心鍛鍊 (Prince) 11:30am - 12:30pm			Dance Fit 舞蹈課 (Prince) 11:30am - 12:30pm		Gentle Flow 溫和流動瑜伽 (Yoga Light) 10:15am - 11:15am	
Tabata Training 間歇訓練 (Josephine) 1:15pm - 2:15pm	Stretching 伸展訓練 (Josephine) 1:15pm - 2:15pm			Yin Yoga 陰瑜伽 (Yoga Light) 1:15pm - 2:15pm	Basic Yoga 基礎瑜伽 (Yoga Light) 11:30am - 12:30pm	Hatha Yoga 哈達瑜伽 (Yoga Light) 11:30am - 12:30pm
	Hatha Yoga 哈達瑜伽 (Yoga Light) 6:30pm - 7:30pm		Gentle Flow 溫和流動瑜伽 (Yoga Light) 6:30pm - 7:30pm	Aerobics 健康舞 (Joe Ma) 6:30pm - 7:30pm	Steps & Weights 踏板及啞鈴健身 (Joe Ma) 4:30pm - 5:30pm	
20/10	21/10	22/10	23/10	24/10	25/10	26/10
MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN
Advanced Tai Chi 高級太極 (Mr. Chau) 7:30am - 8:30am	Yoga Wheel 瑜伽輪 (Yoga Light) 7:30am - 8:30am	Basic Yoga 基礎瑜伽 (Yoga Light) 7:30am - 8:30am	Slow Vinyasa 慢流瑜伽 (Yoga Light) 7:30am - 8:30am	Morning Vinyasa Yoga 早上流瑜伽 (Yoga Light) 7:30am - 8:30am	Advanced Tai Chi 高級太極 (Mr. Chau) 7:30am - 8:30am	
Advanced Wing Chun (Form of Martial Arts) 高級詠春 (Mr. Chau) 8:30am - 9:30am	Hip & Shoulder Opening 開髖及開肩瑜伽 (Yoga Light) 9am - 10am	Advanced Tai Chi 高級太極 (Mr. Chau) 8:30am - 9:30am	Relax & Stretch 放鬆和伸展 (Yoga Light) 9am - 10am	Advanced Tai Chi 高級太極 (Mr. Chau) 8:30am - 9:30am	Fan Class 扇班 (Mr. Chau) 8:30am - 9am	
Beginners Tai Chi 初級太極 (Mr. Chau) 9:30am - 10am		Advanced Wing Chun (Form of Martial Arts) 高級詠春 (Mr. Chau) 9:30am - 10am	Easy Zumba 輕鬆尊巴 (Josephine) 11:30am - 12:30pm	Advanced Wing Chun (Form of Martial Arts) 高級詠春 (Mr. Chau) 9:30am - 10am	Beginners Tai Chi 初級太極 (Mr. Chau) 9am - 9:30am	
					Gentle Flow 溫和流動瑜伽 (Yoga Light) 10:15am - 11:15am	
Tabata Training 間歇訓練 (Josephine) 1:15pm - 2:15pm	Stretching 伸展訓練 (Josephine) 1:15pm - 2:15pm		Yoga 瑜伽 (Joe Ma) 1:15pm - 2:15pm	Yin Yoga 陰瑜伽 (Yoga Light) 1:15pm - 2:15pm	Yin Yoga 陰瑜伽 (Yoga Light) 11:30am - 12:30pm	Yoga Wheel Stretch 瑜伽輪伸展 (Yoga Light) 11:30am - 12:30pm
Cardio Kick Boxing 拳擊健美 (Joe Ma) 6:30pm - 7:30pm	Hatha Yoga 哈達瑜伽 (Yoga Light) 6:30pm - 7:30pm		Gentle Flow 溫和流動瑜伽 (Yoga Light) 6:30pm - 7:30pm	Aerobics 健康舞 (Joe Ma) 6:30pm - 7:30pm		

* Activities schedule is subject to change without prior notice.
以上活動如有更改,恕不另行通知。



Activity Calendar | 活動表

October • 十月

MON 星期一	TUE 星期二	WED 星期三	THU 星期四	FRI 星期五	SAT 星期六	SUN 星期日
		1 3pm – 5pm Fan Making 扇子制作	2 3pm – 5pm Mask Making 面具製作	3 3pm – 5pm Flower Pot 花瓶裝飾	4 3pm – 5pm Banana Muffins 香蕉鬆餅	5 3pm – 5pm Fan Making 扇子工藝坊
6 Closed 休息	7 3pm – 5pm Canvas Bag Painting 帆布塗鴉	8 3pm – 5pm Marble Cake Baking 大理石蛋糕烘焙	9 3pm – 5pm Basket Painting 籃子塗鴉	10 3pm – 5pm Flower Pot Decorating 花瓶裝飾	11 3pm – 5pm Potato Cheese Balls 土豆奶酪棒	12 3pm – 5pm Basket Painting 籃子塗鴉
13 Closed 休息	14 3pm – 5pm Ceramic Painting 陶瓷畫	15 3pm – 5pm Wood Crafting 木藝	16 3pm – 5pm Flower Pot 花瓶裝飾	17 3pm – 5pm Marble Cake Baking 大理石蛋糕烘焙	18 3pm – 5pm Apron Designing 圍裙設計	19 3pm – 5pm Bottle Painting 罐子裝飾
20 Closed 休息	21 3pm – 5pm Potato Cheese Balls 土豆奶酪棒	22 3pm – 5pm Beads Creating 珠仔創作	23 3pm – 5pm Wood Crafting 木藝	24 3pm – 5pm Flower Pot Decorating 花瓶裝飾	25 3pm – 5pm Popsicle Stick Crafting 冰棒棒工藝坊	26 3pm – 5pm Canvas Painting 帆布塗鴉
27 Closed 休息	28 3pm – 5pm CD Crafting CD 裝飾	29 3pm – 5pm Bottle Painting 罐子裝飾	30 3pm – 5pm CD Crafting CD 裝飾	31 3pm – 5pm Popsicle Stick Crafting 冰棒棒工藝坊		

Crafts & Games 手工藝及遊玩班
Cooking Class 廚藝班

MOP澳門幣 160 (per child 每位小童)
MOP澳門幣 200 (per child 每位小童)

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用

All activities are suitable for children aged 4 – 14 所有活動均適合4 – 14歲小童參與

Advance reservation is required 所有活動需提前預約

A minimum of 4 kids are required for cooking class 廚藝班需至少4名小童方可開班

All activities are subject to change without prior notice 所有活動如有更改,恕不另行通知

All prices are subject to 5% tourism tax (when applicable) 以上價目需另加5%旅遊稅(如適用)

T +853 8793 4820

Kids Co.



嘩鬼面具化妝派對

Join the masquerade mask and fun costume party! Get ready for a day of thrills with a best costume contest, Trick or Treat, Light snacks, Piñata game, Bouncy castles, Inflatable Slide, decorated cupcakes, and haunted rooms!

嘩鬼們戴上神秘的面具，投入一場趣味的盛裝派對！派對設有最佳造型獎，樂享不給糖就搗蛋、精緻美點、充氣城堡、充氣滑梯、倉鼠球、裝飾趣怪蛋糕以及搞怪鬼屋！

2 / 11 / 2025 • 2:30pm – 5:30pm

Resort Members and Hotel Guests
度假村會員及酒店住客

MOP 澳門幣 **210**
(per child 每位小童)

Visitors MOP 澳門幣 **230**
訪客 (per child 每位小童)

Kids Co.

For enquiries or reservations, please contact Kids Co.

查詢或報名，歡迎致電兒童中心

T +853 8793 4820 E kidsco.glm@artyzenhotels.com

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用

Prices are subject to 5% tourism tax 價目需另加5%旅遊稅

Activities are suitable for children aged 4 – 12 and advance booking is required 活動均適合4至12歲小童參加及需提前預約



DISCOVER MORE
探索更多



Trick or Treat



HAUNTED GRILL NIGHT 午夜燒烤派對

Celebrate Halloween with a spooky BBQ buffet featuring over 10 live cooking and grill stations, international seafood and premium meats, a kids' creepy-cute corner, haunted house experience, plus festive cocktails and mocktails. Dress up for a chance to win the grand costume prize.

萬聖節齊聚燒烤自助盛宴！逾十個即席烹調及燒烤專區，薈萃環球海鮮與頂級美饌，更設兒童怪趣美食專區、恐怖鬼屋體驗及節日雞尾酒特調。換上萬聖造型，即有機會贏取最佳服裝大獎。

31 / 10 • 6:30pm – 9:30pm

MOP 淨價澳門幣 450 nett (per adult 每位成人)

MOP 淨價澳門幣 220 nett (per child 每位小童 aged 6 – 12歲)

Seniors, Boa Vida members and Resort members enjoy 20% discount; other discount apply
長者、尊尚會員及度假村會員尊享 8 折優惠；其他折扣禮遇適用

Enjoy 15% Early Bird discount on or before 24 Oct (non-refundable full payment)
於 10 月 24 日或之前，尊享 85 折早鳥優惠 (需付不予退還的全額款項)

SPECIAL HIGHLIGHTS 特別禮遇

- Complimentary admission to Haunted House 免費暢遊鬼屋
- Free flow of soft drinks 無限暢飲汽水
- Complimentary access for kids aged 5 or below (1 paid adult + 1 child);
additional kid aged 5 or below will be charged MOP 100 per kid.
5 歲或以下小童免費入場 (1 位付費成人可攜帶 1 位小童)；
額外 5 歲或以下小童需額外支付每位小童澳門幣 100。



ARTYZEN
GRAND LAPA MACAU
澳門雅辰酒店

T +853 2856 7888/8793 4818

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用

Beverage with alcohol strength greater than 12% vol. 飲品之酒精濃度為 1.2% 以上

Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. Consumir bebidas alcoólicas em excesso prejudica a saúde. 過量飲酒危害健康

The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited. A venda ou disponibilização de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos é proibida.

禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料



DISCOVER MORE
探索更多



TENNIS CLASSES AT ARTYZEN

雅辰網球課程

Elevate your game with private or group coaching, tailored for all skill levels and ages. Our coach blends technical precision with joyful energy to transform every session into a skilful play.

網球教練為不同年齡與技術階段定制私人或團體訓練，將全面球技與躍動節奏完美結合，讓每節課程成為效率鍛鍊網球運動的暢快體驗。

Group Class (2 – 4 persons / per class)

團隊班 (2 – 4人 / 每班)

MOP 淨價澳門幣 **450** nett per hour 每小時 (per person 每位)

Private Class

私人教練班

MOP 淨價澳門幣 **800** nett per hour 每小時 (per person 每位)

Enjoy 10% discount on 10-lesson bundle package

尊享10節課程套餐9折優惠



T +853 8793 4800

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用

In case of unavoidable bad weather, the tennis class will be cancelled and rescheduled
遇不可抗拒惡劣天氣，網球班將會取消並另行安排時間

Advance booking is required 需提前預約

Complimentary 2-hour parking 免費停車 2 小時



DISCOVER MORE
探索更多



SWIMMING CLASS PROGRAM

暢泳培訓課程

Everyone is invited to join fun and engaging swimming lessons at the temperature-controlled pool, designed to build confidence, develop skills, and explore the fun swimming can be.

歡迎前來參與歡樂滿溢的游泳課程，於恆溫泳池中暢享水中樂趣。
專業指導下，皆可建立自信、精進泳技，盡情探索游泳歡樂。

	Beginner Class & Advanced Class 初級班及高級班	Private Class 私人教練班
Resort Members 度假村會員	MOP 澳門幣 2,880 / per month 每月	MOP 澳門幣 500 / per hour 每小時
Visitors 訪客	MOP 澳門幣 3,200 / per month 每月	MOP 澳門幣 600 / per hour 每小時

Beginner Class & Advanced Class 初級班及高級班 : 8 lessons (1 hour per lesson) 8 堂課 (每堂課 1 小時)

		Beginner Class 初級班	Advanced Class 高級班	Private Class 私人教練班
Monday 星期一	Thursday 星期四	5pm — 6pm	6pm — 7pm	Advance Reservations Required 需提前預約
Tuesday 星期二	Friday 星期五	5pm — 6pm	6pm — 7pm	
Wednesday 星期三	Saturday 星期六	5pm — 6pm	6pm — 7pm	



T +853 8793 4800

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用

All prices are subject to a 5% tourism tax
所有價目需另加5%旅遊稅

Each class is limited to 3-5 participants
每堂課僅限3-5位學員

In case of unavoidable bad weather, the swimming class will be cancelled and rescheduled
遇不可抗拒惡劣天氣，游泳班將會取消並另行安排時間

Complimentary 2-hour parking
免費停車 2 小時

Complimentary 1-hour access to Kids Co.
免費享用兒童中心 1 小時



DISCOVER MORE
探索更多



PERSONAL FITNESS TRAINING WITH PRINCE BERNAL

私人健身課程

Our certified trainer creates bespoke programs. Designed for discerning guests and professionals seeking stress management, mobility enhancement, injury prevention, or just to feel better, each session adapts to your needs —from gentle conditioning to dynamic personal training. Includes body composition analysis with optional spa and nutrition consultations.

在認證教練 PRINCE BERNAL指導下達成健康目標。為追求卓越生活的賓客及商旅精英設計個人化課程。無論是壓力管理、靈活性提升、運動損傷預防或提升舒適感。課程將根據您的需求調整——從舒緩調理至活力訓練，並附體脂分析及尊選水療營養詢服務。

	1 session 課程	10 sessions 課程	20 sessions 課程	30 sessions 課程
Resort Members Only (MOP) 僅限度假村會員 (澳門幣)	550+	5,000+	8,000+	10,000+
Visitors (MOP) 訪客 (澳門幣)	650+	6,000+	10,000+	13,000+
Complimentary Body Composition Analysis (Sessions) 免費身體成分分析測試 (次數)	1	2	3	4



T +853 8793 4800

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用

Each session is 60 minutes 每節課程為 60 分鐘

Suitable for guests aged 16 and above 適合16歲或以上客人

Advance booking is required 需提前預約



DISCOVER MORE
探索更多



AUTUMN NOURISH TREATMENT

秋日臻養煥新護理

Revitalise this autumn with a soothing spa journey. Begin with a refreshing foot scrub, followed by a warm cinnamon oil full-body massage to ease muscle tension and restore balance.

秋日展開煥新之旅，由足部煥活開始，再以暖意氤氳的肉桂精油按摩全身，釋放緊繃，重拾身心靜謐。

90 minutes / 分鐘

MOP 澳門幣 1,500++ 888++ (per person 每位)

MOP 澳門幣 3,000++ 1,688++ (for 2 persons 兩位)

Supplement of MOP 288++ for 30 minutes body scrub or eye treatment
附加澳門幣288++ 可享額外30分鐘身體磨砂或眼部護理

Privileges 尊享禮遇：

- Complimentary cinnamon-clove tea after your treatment
完成護理療程後可享溫暖的肉桂丁香茶
- 15% discount on all spa products
所有水療護理產品85折優惠

T +853 8793 4824 / 8793 4800

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用
Promotion until 推廣期至 31 / 10 / 2025



DISCOVER MORE
探索更多



SINGING BOWL HEALING JOURNEY 頌鉢療癒之旅

Step into an exclusive healing journey that combines sounds therapy and body massage to regulate energy flow, balance well-being, and relax the body and mind. Singing bowls are placed on the body's chakras, emitting harmonic tones and vibrations that calm the biofields. A full body massage follows, relieving muscle fatigue, and the treatment concludes with resonant sounds to achieve a state of rejuvenation.

踏上一場調節能量流的頌鉢之旅，融合聲波療法與身體按摩，調節體內能量流動、平衡及煥活身心。
體驗頌鉢放置在身體的脈輪上，透過和諧的聲波與振動舒緩能量場。隨後進行全身按摩，
舒緩肌肉疲勞並以頌鉢聲頻作結，身心得以放鬆。

90 minutes / 分鐘 | MOP 澳門幣 1,380++ (per person 每位)

T +853 8793 4824

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用



DISCOVER MORE
探索更多



HAPPY HOURS 50% DISCOUNT ON DRINKS 歡樂時光特色飲品5折優惠

5:30pm – 8:30pm | Every Tuesday to Sunday 逢星期二至日



VASCO

— Bar & Lounge —
乘風廊酒吧

Resort members discount does not apply 不適用於度假村會員折扣優惠

T +853 8793 3831

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用
Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health
Consumir bebidas alcoólicas em excesso prejudica a saúde
過量飲酒危害健康

The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited
A venda ou disponibilização de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos é proibida
禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料



DISCOVER MORE
探索更多

72nd MACAU GRAND PRIX *live*



澳門格蘭披治大賽車

Witness the thrill

Live at Artyzen Grand Lapa Macau

澳門雅辰酒店零距離現場感受飛馳



ALL DAY BBQ BUFFET

at Friendship Terrace overlooking the circuit

友誼平台全日自助餐 • 俯瞰賽道

Experience the electrifying Macau Grand Prix with international gourmet offerings, reveling in the exciting action just steps from the track.

投入競技賽事與環球美食的獨家體驗，
近距離直擊澳門格蘭披治大賽車。

MOP 澳門幣 **1,588++** (per adult 每位成人)

MOP 澳門幣 **888++**
(per child 每位小童 6 – 12 years old 歲)

15 – 16 / 11 / 2025 • 9am – 6pm



Boa Vida Lifestyle and Resort Members Only
Boa Vida 尊尚會員及度假村會員限定

T +853 2856 7888

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用

Beverage with alcohol strength greater than 12% vol. 飲品之酒精濃度為 1.2% 以上

Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. Consumir bebidas alcoólicas em excesso prejudica a saúde. 適量飲酒危害健康

The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited. A venda ou disponibilização de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos é proibida. 禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料



DISCOVER MORE
探索更多

72nd

MACAU GRAND PRIX

live



澳門格蘭披治大賽車

Witness the thrill

Live at Artyzen Grand Lapa Macau

澳門雅辰酒店零距離現場感受飛馳



TRACKVIEW STAY with CHAMPAGNE AND BREAKFAST 賽道景觀住宿連香檳及早餐

Experience the electrifying Macau Grand Prix right
from the comfort of your room.

尊享舒適住宿體驗，

投入澳門格蘭披治大賽車的驚嘆之旅。

From MOP 澳門幣 **1,808++** 起

Booking period 預訂日期：

Now until 即日起至 31 / 10 / 2025

Staying period 入住日期：

13 - 16 / 11 / 2025



T +853 8793 3761

E reservations.glm@artyzenhotels.com

Terms and Conditions Apply條款及細則適用

Complimentary bottle of Moët & Chandon Brut Impérial champagne in the room

房間內贈送1瓶 Moët & Chandon Brut Impérial 香檳

Beverage with alcohol strength greater than 12% vol. 飲品之酒精濃度為 12% 以上

Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. Consumir bebidas alcoólicas em excesso prejudica a saúde. 過量飲酒危害健康

The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited. A venda ou disponibilização de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos é proibida. 禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料



DISCOVER MORE
探索更多

72nd

MACAU GRAND PRIX

live



澳門格蘭披治大賽車

Witness the thrill

Live at Artyzen Grand Lapa Macau

澳門雅辰酒店零距離現場感受飛馳



SOLD OUT
售罄

GRAND PRIX GETAWAY WITH ROOM AND ALL DAY BBQ BUFFET

at Friendship Terrace overlooking the circuit

住宿套票連友誼平台全日自助餐 • 俯瞰賽道

Experience the excitement of the Macau Grand Prix with the exclusive getaway package, featuring a 1-night accommodation and an all-day BBQ buffet at Friendship Terrace while watching the races.

沉浸於澳門格蘭披治大賽車的刺激體驗，尊享獨家度假住宿套票及全日友誼平台燒烤自助餐盛宴並觀看賽事。

From MOP 澳門幣 **2,688++** 起
(per night 每晚)

14 - 16 / 11 / 2025



T +853 8793 3761

E reservations.glm@artyzenhotels.com

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用



DISCOVER MORE
探索更多



A SIP OF AUTUMN

秋韻醉香

Discover limited-edition cocktails inspired by the season, crafted with rich fruity aromas and a touch of mellow warmth.
秋日限定特調雞尾酒，層次果韻交織，綻放秋日柔和暖意。

MOP 澳門幣 **78++** (per glass 每杯)


VASCO
— Bar & Lounge —
乘風廊酒吧

Resort members discount applies 適用於度假村會員折扣優惠

T +853 8793 3831

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用



DISCOVER MORE
探索更多

Beverage with alcohol strength greater than 12% vol. 飲品之酒精濃度為 1.2% 以上
Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. Consumir bebidas alcoólicas em excesso prejudica a saúde. 過量飲酒危害健康
The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited. A venda ou disponibilização de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos é proibida. 禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料

Vasco

LIVE

ART OF THE GROOVE LIVE DJ PERFORMANCE

藝享律動 · DJ 現場混音夜

Get ready for an unforgettable grooving journey with live DJs where rhythm meets style.
感受電子音浪的動感旅程，體驗DJ現場演出節奏舞動與震撼混音的精彩瞬間。

DJ ZiYang

Every Saturday 逢星期六 | 9pm – midnight 深夜



VASCO

— Bar & Lounge —
乘風廊酒吧



DISCOVER MORE
探索更多



GOLDEN AUTUMN DELIGHTS

金秋臻饌

Celebrate the season with refined Cantonese creations crafted from the finest autumn ingredients, bringing delicate artistry and delightful flavours to the table.

金秋珍材入饌，粵式匠心演繹季節佳餚，細膩滋味交織雅韻，帶來秋日舌尖盛宴。



Resort members discount applies 適用於度假村會員折扣優惠

T +853 8793 3821

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用



DISCOVER MORE
探索更多



ARTYZEN JOURNEY AFTERNOON TEA SET 雅韵辰宴 下午茶套餐

Embark on an Artyzen Journey with a selection of signature bites from Artyzen Grand Lapa Macau's restaurants. Featuring Portuguese, Cantonese and Thai flavours, served with caviar, crab salad, and 35 egg tart liqueur ice cream.

踏上雅辰珍味巡禮之旅，品嚐澳門雅辰酒店餐廳的精選招牌美點，匯聚葡式、粵式及泰式風味，並配上鱈魚子醬、蟹肉沙律及葡撻酒香雪糕，臻享美好時光。

Supplement of MOP 298 nett for a bottle of Moët & Chandon Brut Impérial NV (750ml)

附加淨價澳門幣 298，可享一瓶 Moët & Chandon Brut Impérial NV 香檳（750 毫升）

MOP 澳門幣 **398+** (for 2 persons 兩位)



Resort members discount applies 適用於度假村會員折扣優惠

T +853 8793 3871

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用

Also available at Vasco-Bar and Lounge. A 5% tourism tax applies for orders placed at the bar
可於斐風廊酒吧享用，需另加 5% 旅遊稅



DISCOVER MORE
探索更多

Beverage with alcohol strength greater than 12% vol. 飲品之酒精濃度為 12% 以上

Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. Consumir bebidas alcoólicas em excesso prejudica a saúde. 過量飲酒危害健康

The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited. A venda ou disponibilização de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos é proibida. 禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料



SAVOUR PORTUGAL

A SET DINNER TO REMEMBER

尋味葡萄牙韻 · 匠心晚宴

Crafted by our Portuguese Chefs, this menu features crispy Wagyu beef cheek croquettes, slow-cooked Atlantic monkfish, and roasted lamb rillette and dessert. Each bite embodies rich Portuguese flavours. Complete the journey with a glass of Portuguese red or white wine, included.

葡萄牙籍主廚匠心呈現晚宴，精選多道葡式佳餚，匯聚脆炸和牛牛頰肉球、慢煮大西洋安康魚及烤羊絲肉醬及甜品等。品味經典葡式風味，配上精選葡萄牙紅酒或白酒一杯。

4-Course Menu 四道菜 : MOP澳門幣 **348+** (per person 每位)

3-Course Menu 三道菜 : MOP澳門幣 **308+** (per person 每位)

MONDAY TO THURSDAY 星期一至四

Seniors enjoy up to 30% discount; Boa Vida members and others discounts apply
長者尊享低至7折優惠；尊尚會員及其他折扣禮遇適用



Resort members discount applies適用於度假村會員折扣優惠

T +853 8793 3871

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用



DISCOVER MORE
探索更多

Beverage with alcohol strength greater than 12% vol. 飲品之酒精濃度為 1.2% 以上
Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. Consumir bebidas alcoólicas em excesso prejudica a saúde. 過量飲酒危害健康
The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited. A venda ou disponibilização de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos é proibida. 禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料



THAI AFTERNOON BITES AT NAAM

泰饗午後·悠然茶敘

Ease into a leisurely afternoon with a refined selection of Thai-inspired bites that are vibrant and full of character. From slow-cooked beef cheek in flaky pastry to scallop salad with a zesty lift, each bites brings a taste of tradition. Sweet finishes with coconut custard and classic mango sticky rice, complemented by Thai milk tea, refreshing herbal drinks, or house wine. An ideal way to enjoy a relaxing afternoon with authentic Thai flair. Now at NAAM Thai, near the pool and garden.

悠閒的午後，隨著精緻的泰式小點，輕鬆享受一段美好時光，清新而富有層次感。從慢煮牛頰肉到清新口感的扇貝沙律，每道菜都細膩地呈現了泰國傳統的風味。甜品還有椰子忌廉奶凍及經典芒果糯米飯，搭配泰式奶茶、清新草本飲品或餐酒，為您的午後增添一份優雅。享受悠閒午後、品味正宗泰式風情的理想方式。於瀟泰國餐廳，池畔花影交錯，臻享午下時光。

MOP 澳門幣 **328+** (for 2 persons 兩位)

NAAM
THAI RESTAURANT

T +853 8793 4818

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用



DISCOVER MORE
探索更多

Beverage with alcohol strength greater than 12% vol. 飲品之酒精濃度為 12% 以上
Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. Consumir bebidas alcoólicas em excesso prejudica a saúde. 適量飲酒危害健康
The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited. A venda ou disponibilização de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos é proibida. 禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料



SEASONAL THAI INSPIRATIONS

泰式時令靈感

Savour authentic Thai flavours with premium seabass and US prime beef, featuring signature dishes such as Miang Khum Pla Krob, lovingly crafted by our Thai Executive Chef, Ms. Sutthaporn Chulavachana.

臻享泰式傳承風韻。本季嚴選優質鱸魚及頂級美國牛肉，匠心呈獻經典菜式，包括泰式脆皮鱸魚等。所有佳餚均由泰籍行政總廚朱愼安用心製作。

From MOP 澳門幣 **98+** 起

NAAM
THAI RESTAURANT

Resort members discount applies 適用於度假村會員折扣優惠

T +853 8793 4818

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用



DISCOVER MORE
探索更多



BANGKOK BBQ NIGHT MARKET

饗聚曼谷燒烤夜市

3 / 10 – 28 / 12 / 2025 • 6:30pm – 9:30pm

Experience the vibrant flavours of a Bangkok night market at NAAM Garden with grilled skewers, Thai-style barbecue, and classic street snacks. Let the aroma of spices bring you to the heart of Thai street food culture.

於灝花園體驗曼谷夜市的地道滋味，盡享燒烤串、泰式燒烤及傳統小食。
伴隨繚繞香料氣息，感受泰式街頭美食的正宗風味。

Friday to Sunday 星期五至日

NAAM
THAI RESTAURANT

Resort members discount applies 適用於度假村會員折扣優惠

T +853 8793 4818

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用



DISCOVER MORE
探索更多

Beverage with alcohol strength greater than 12% vol. 飲品之酒精濃度為 1.2% 以上
Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. Consumir bebidas alcoólicas em excesso prejudica a saúde. 過量飲酒危害健康
The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited. A venda ou disponibilização de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos é proibida. 禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料

Doce
VIDA

ENJOY
THE SWEET LIFE

Crafted by Artisans

A Story in Every Bite



ARTYZEN
GRAND LAPA MACAU
澳門雅辰酒店



#AGLDoceVida

CHRISTMAS FLAIR BANQUET PACKAGE

聖誕歡聚
盛會套餐



ARTYZEN
GRAND LAPA MACAU
澳門雅辰酒店

CHRISTMAS FLAIR BANQUET PACKAGE

聖誕歡聚
盛會套餐

Available until 優惠期至 31 / 12 / 2025

Venues 場地

Chinnery Ballroom & Salon / Kam Lai Heen / Café Bela Vista / NAAM Garden / Outdoor Lawn
錢納利宴會廳及沙龍薈 / 金麗軒中餐廳 / 薈景閣餐廳 / 濶花園 / 戶外草坪

Package includes 套餐包含

- 3 hours free flow of beer and soft drinks
- Complimentary gingerbread cookies (For booking of 80 or above)
- Christmas theme table decoration
- Complimentary use of LCD projector with screen and wireless microphones *
- Complimentary Santa Claus Mascot Entertainer (30 minutes) *
- Complimentary hotel parking *
- 3 小時無限暢飲精選啤酒及汽水
- 尊享薑餅人曲奇 (80 位或以上之預訂)
- 聖誕主題餐桌裝飾
- 免費使用投影機連投影幕及無線咪 *
- 尊享聖誕老人藝演 (30 分鐘) *
- 免費酒店停車場泊車 *

* Subject to availability 視供應情況而定

Starts from MOP 澳門幣 350+ 起 (per person 每位)

For booking of 80 and above, enjoy privilege with Café Bela Vista afternoon tea set for two
凡預訂 80 位或以上，尊享雙人份薈景閣餐廳下午茶套餐禮遇

For booking of 100 and above, enjoy privileges with Café Bela Vista afternoon tea set for two and complimentary use of in-house LED screen
凡預訂 100 位或以上，尊享雙人份薈景閣餐廳下午茶套餐及免費使用 LED 大屏幕禮遇

This package is only applicable for 50 persons or above 此套餐僅適用於 50 位或以上之預訂



For bookings or enquiries, please contact our events team at
如需預訂或查詢，請聯絡我們的統籌團隊

T +853 8793 3886

E salesenquiry.glm@artyzenhotels.com

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用



DISCOVER MORE
探索更多

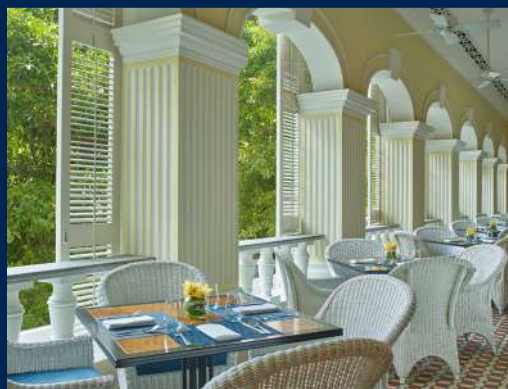
Beverage with alcohol strength greater than 12% vol. 飲品之酒精濃度為 1.2% 以上

Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. Consumir bebidas alcoólicas em excesso prejudica a saúde. 過量飲酒危害健康

The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited. A venda ou disponibilização de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos é proibida. 禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料

2025 CELEBRATION PACKAGE

非凡慶典



ARTYZEN
GRAND LAPA MACAU
澳門雅辰酒店

2025 CELEBRATION PACKAGE

非凡慶典

Available until 優惠期至 31 / 12 / 2025

Venues 場地

Chinnery Ballroom / Café Bela Vista / NAAM Garden / Outdoor Lawn
錢納利宴會廳 / 薈景閣餐廳 / 濠花園 / 戶外草坪

International Buffet Menu 西式自助餐菜單

Privileges :

- 3 Hours free flow of beers and soft drinks
- 1 Lb celebration cake
- Complimentary 2 consecutive hours access to Kids Co.
(maximum 10 complimentary passes per event)
- Candy Corner

尊享禮遇 :

- 3 小時暢飲啤酒及汽水
- 1 磅慶祝蛋糕
- 連續 2 小時免費使用兒童中心設施
(每場宴會最多 10 位)
- 糖果區

From MOP 澳門幣 488+ 起 (per person 每位)

This package is only applicable for 50 persons or above 此套餐適用於 50 位或以上之預訂

Chinese Set Menu 中式菜單

Privileges :

- Complimentary 12 of cans beers or soft drinks per table
- Red-dyed egg and pickled ginger
- 3 Lbs celebration cake per event or birthday bun per table
- Complimentary 2 consecutive hours access to Kids Co.
(maximum 10 complimentary passes per event)

尊享禮遇 :

- 每席奉送 12 罐啤酒或汽水
- 紅雞蛋及酸薑
- 每場宴會奉送 3 磅慶祝蛋糕或每席奉送慶生壽桃
- 連續 2 小時免費使用兒童中心設施
(每場宴會最多 10 位)

From MOP 澳門幣 4,888+ 起 (per table 每席 10 – 12 persons 位)

This package is only applicable for 5 tables or above 此套餐適用於 5 席或以上之預訂



DOUBLE YOUR REWARDS

雙重「賞」您

x2

BOA VIDA Lifestyle Membership

尊尚會籍



MOP 澳門幣 2,388

MEMBERSHIP PRIVILEGES 尊尚會籍禮遇

Room, dining and spa discounts up to 50%
住宿、餐飲、水療折扣高達 50%

Complimentary vouchers value up to MOP 5,000
卡包禮券總值超過澳門幣 5,000

Enjoy more Good Things in Life! Exclusive discounts now eligible
at additional designated dining venues

專屬折扣優惠現已可於其他指定餐廳享用，
尊享更多美好生活



ARTYZEN
GRAND LAPA MACAU
澳門雅辰酒店

T +853 2856 7888



DISCOVER MORE
探索更多

On-going Promotions

獨家優惠



ARTYZEN
GRAND LAPA MACAU
澳門雅辰酒店

Where Heritage Inspires Flavour

葡澳傳韻 匠心風味

White Wine Glazed Sapak Clams, Coriander and Lemon
芫茜檸檬白酒炒沙白蜆



Resort members discount applies 適用於度假村會員折扣優惠

T +853 8793 3871



MARKET LUNCH DELIGHTS

饗午悠閒盛宴

Explore a chef-curated rotation of Macanese and Portuguese specialties—featuring the legendary Seafood Arroz de Marisco and African Chicken. Complement the experience with a premium salad bar, assorted appetisers and soups, and a live panini station. Conclude with gourmet desserts.

薈景閣主廚匠心呈獻輪替澳葡美饌，焦點包括經典海鮮燴飯及馳名非洲雞。配以以精緻沙律吧、精選前菜、熱湯及即製意式三文治，再細味臻選的甜品，悠然寫意地享受葡韻午間時光。

MOP 澳門幣 **238+** (per person 每位)

MOP 澳門幣 **119+** (per child 每位小童)

MOP 澳門幣 **198+** without main course 不附帶主菜 (per person 每位)

Resort members discount applies 適用於度假村會員折扣優惠



T +853 8793 3871

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用



DISCOVER MORE
探索更多



SEAFOOD DELIGHTS

WEEKEND DINNER BUFFET

海鮮美饌・週末自助晚餐

**BUY 4
GET 1 FREE**

★★★★★
**尊享買
4 送 1**

A seafood feast with freshly shucked French oysters, fresh seafood on ice, sashimi, roasted whole sea bass, Dutch Soup, claypot boat congee and decadent of desserts.

臻享一場海鮮盛宴，精選新鮮法國生蠔、冷盤海鮮、刺身、烤鱸魚、荷蘭湯、瓦煲艇仔粥及甜品。

MOP 澳門幣 **398+** (per adult 每位成人) | MOP 澳門幣 **198+** (per child 每位小童)
EVERY FRIDAY TO SUNDAY 逢星期五至日

Seniors enjoy up to 30% discount; Boa Vida members and others discounts apply
長者尊享低至 7 折優惠；尊尚會員及其他折扣禮遇適用



Resort members discount applies 適用於度假村會員折扣優惠

T +853 8793 3871

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用



DISCOVER MORE
探索更多

the bespoke
Chef's Table
experience

主廚餐桌

Every Monday to Thursday 逢星期一至四

From MOP 588+ per person
澳門幣 每位起

From MOP 888+ per person
澳門幣 每位起
(with wine pairing 配美饌餐酒)

Resort members discount does not apply 不適用於度假村會員折扣優惠

T +853 8793 3871



Terms and Conditions Apply 條款及細則適用
Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health
Consumir bebidas alcoólicas em excesso prejudica a saúde
過量飲酒危害健康

The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited
A venda ou disponibilização de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos é proibida
禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料

This promotion is only applicable to reservations of 6 to 12 persons. 此推廣只適用於6 - 12人之預訂。



DISCOVER MORE
探索更多

Authentic Thai Discovery



泰饗精髓尋味之旅

Crispy-fried Soft Shell Crab Salad
with Pomelo, Palm sugar, Coconut and Peanuts
酥炸軟殼蟹柚子沙律

NAAM
THAI RESTAURANT

Resort members discount applies 適用於度假村會員折扣優惠

T +853 8793 4818

THAI POWER LUNCH

泰式風味午宴



Savour an authentic Thai set lunch featuring your choice of appetiser, soup, main course, and mango sticky rice dessert. Pair your meal with house-selected white wine, red wine, beer, Thai milk tea and more.

暢享地道泰式套餐，尊享多種美味搭配！前菜、湯、主菜及芒果糯米飯甜品，更有餐廳精選白酒、紅酒、啤酒及泰式奶茶等多款飲品。

3-Course Menu 三道菜

MOP 澳門幣 **188+** (per person 每位)

4-Course Menu 四道菜

MOP 澳門幣 **218+** (per person 每位)

NAAM
THAI RESTAURANT

T +853 8793 4818

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用



DISCOVER MORE
探索更多

Beverage with alcohol strength greater than 12% vol. 飲品之酒精濃度為 1.2% 以上
Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. Consumir bebidas alcoólicas em excesso prejudica a saúde. 過量飲酒危害健康
The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited. A venda ou disponibilização de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos é proibida. 禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料



Cantonese Heritage *Reimagined*

粵派傳承嶄新展現

Poached Australian Wagyu Beef Cheek and Turnip
in "Chaozhou" Style Herbal Broth
潮式清湯澳洲和牛面頰



T +853 8793 3821



DREAM OF LIFETIME HAPPINESS WEEKDAY WEDDING PRIVILEGE 喜悅綻放 • 平日婚宴盛典禮遇

Celebrate your big day with elegance and sophistication.
Bring your dream wedding to life in a stunning Porto-Sino ambiance.
邁入無與倫比的婚宴殿堂，締造一生難忘回憶。在浪漫的中葡風情中完美綻放夢幻慶典。

Please contact our wedding planner for attractive packages.
請聯繫我們婚禮統籌師，為您制定精心設計的套餐。



For bookings or enquiries, please contact our events team at
如需預訂或查詢，請聯絡我們的統籌團隊

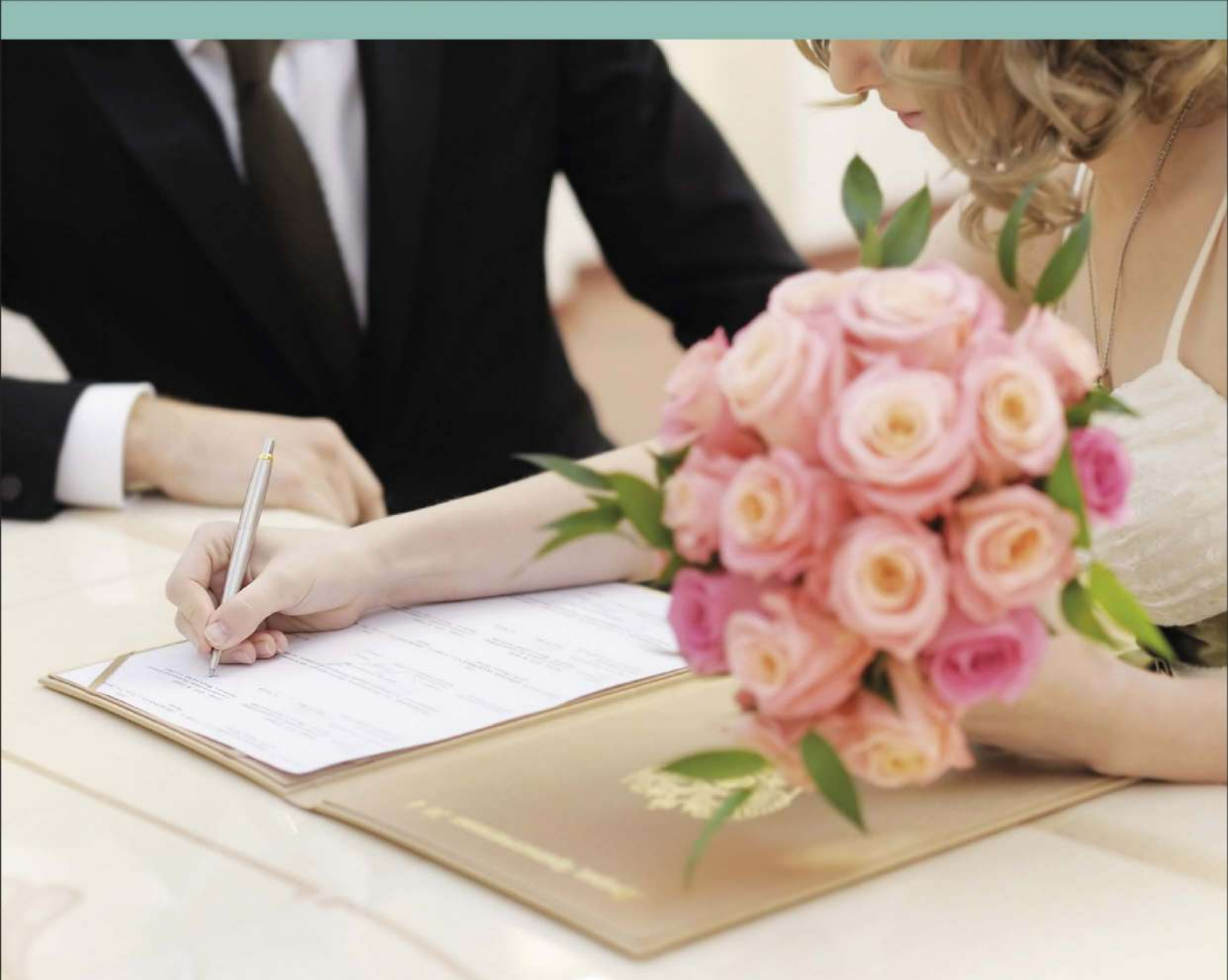
T +853 8793 3886

E salesenquiry.glm@artyzenhotels.com

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用



DISCOVER MORE
探索更多



PRIVATE NOTARY MARRIAGE SERVICE

私人證婚服務

Elevate your wedding celebration to new heights of sophistication with the private notary service ensuring every legal aspect of your special day is handled with precision and care. Take advantage of this exclusive offer to create unforgettable memories and seal your lifelong commitment in presence of loved ones at Artyzen Grand Lapa Macau.

締造一場雅緻的婚宴慶典，尊享貼心的安排及個性化的私人公證服務。

在至親的見證下，於澳門雅辰酒店許下終生的承諾，共享美好時刻。



For bookings or enquiries, please contact our events team at
如需預訂或查詢，請聯絡我們的統籌團隊

T +853 8793 3886

E salesenquiry.glm@artyzenhotels.com

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用
This special service is only available to guests who have booked
a wedding banquet package with us.
此服務僅適用於已預訂本酒店婚宴套餐的客人



DISCOVER MORE
探索更多



SAVOUR PERFECTION CATERING SERVICE 尊尚定制餐飲服務

Treat your guests an unforgettable occasion with our bespoke catering service.
Create a delectable experience for business events or private parties with exquisite menus.
為您的賓客款待一場難忘的聚餐盛會，尊享完善配套及個性化的宴會服務。
從商務活動到私人派對等場合，皆以定制餐單精心呈獻賞味體驗。



For bookings or enquiries, please contact our events team at
如需預訂或查詢，請聯絡我們的統籌團隊

T +853 8793 3886

E salesenquiry.glm@artyzenhotels.com

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用



DISCOVER MORE

探索更多



BOA VIDA MEETING PACKAGE

美好生活
商務套餐



BOA VIDA MEETING PACKAGE

美好生活
商務套餐

Available until 優惠期至 31 / 12 / 2025

Venues 場地

Chinnery Ballroom & Salon / Kam Lai Heen / Penha Room / Club Lounge
錢納利宴會廳及沙龍薈 / 金麗軒中餐廳 / 怡雅閣 / 行政貴賓軒

Half-Day Meeting Package 半日會議套餐

- Half day usage of meeting venue
- Morning or afternoon tea break
- Conference stationery and meeting amenities
- Supplement of MOP 140+ to upgrade:
Choice of Portuguese semi-buffet lunch,
or Chinese set lunch
- 半日使用會議場地
- 上午或下午茶點小休
- 會議文儀用具及設施
- 額外附加澳門幣 140+ 升級尊享：
葡式半自助午餐或中式午餐套餐

Starts from MOP 澳門幣 440+ per person per day 每位每日起

Full-Day Meeting Package 全日會議套餐

- Full day usage of meeting venue
- Morning and afternoon tea break
- Conference stationery and meeting amenities
- Choice of Portuguese semi-buffet lunch
or Chinese set lunch
- 全日使用會議場地
- 上午及下午茶點小休
- 會議文儀用具及設施
- 尊享葡式半自助午餐或中式午餐套餐

Starts from MOP 澳門幣 720+ per person per day 每位每日起

This package is only applicable for 10 persons or above 此套餐適用於 10 位或以上之預訂

